V

(Ilmoitukset)

KILPAILUPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

EUROOPAN KOMISSIO

Ennakkoilmoitus yrityskeskittymästä

(Asia M.10859 – TRAFIGURA / ECOBAT RESOURCES STOLBERG)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2023/C 8/02)

1. Komissio vastaanotti 22. joulukuuta 2022 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ([1]) 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä.

Ilmoitus koskee seuraavia yrityksiä:

— Trafigura Group Pte Limited (Trafigura, Singapore)

— Ecobat Resources Stolberg GmbH (ERS, Saksa), joka on tällä hetkellä yrityksen Ecobat LLC (Ecobat, Saksa) määräysvallassa.

Keskittymä toteutetaan ostamalla osakkeita.

Trafigura hankkii sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetun määräysvallan yrityksessä ERS.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

— Trafigura on riippumaton hyödykkeiden välittäjä, joka on erikoistunut öljyn, mineraalien ja metallien markkinoihin maailmanlaajuisesti.

— ERS omistaa Stolbergissa Saksassa lyijysulaton, joka tuottaa lyijymetallia sekä muita perus- ja jalometalleja, mukaan lukien doré-hopeaa ja rikkihappoa, jotka otetaan talteen lyijyn sulatusprosessin sivutuotteina.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.

4. Komissio pyytää kolmansia osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautuksissa on aina käytettävä seuraavaa viitettä:

M.10859 – TRAFIGURA / ECOBAT RESOURCES STOLBERG

Huomautukset voidaan lähettää komissiolle sähköpostitse, faksilla tai postitse. Yhteystiedot:

([1]) EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 (”sulautuma-asetus”).

Sähköposti: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

F. +32 22964301

Postiosoite:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË